

Prezentacija knjige »Povezanost« u Koljnofu

Hrvatska samouprava Koljnofa je pozvala stanovnike sela i zainteresirane prošli petak na prezentaciju knjige Marije Fülöp Huljev.

KOLJNOF – Na početku priredbe je Ingrid Klemenčić potpredsjednica Hrvatske samouprave pozdravila časne goste, med njimi dr. Mija Karagića počasnoga konzula Republike Hrvatske, Franja Pajrića umirovljenoga direktora škole, Agicu Sarközi direktoricu Osnovne škole i čuvarnice Mihovila Nakovića i Franja Grubića načelnika sela. Prezentacija knjige je počela s kratkim intervjujem na osnovi nje pjesme *Čija je*

Čija ja izrečena rič?

-Onih, ki ju slušaju.

Čija je napisana rič?

-Onih, ki ju čitaju.

Čija je materinska rič?

-Onih, ki ju govori.

Kot učiteljica je već ćutila da svoj materinski jezik mora predati svojim učenicom, tako je i s kolegicom Elizabetom Pajrić napisala udžbenik na gradišćanskohrvatskom jeziku. Potom je postala dopisnica Hrvatskih

novin i Hrvatskoga glasnika u Madjarskoj. Pjesnikinja je priznala publiku, da je s pisanjem pjesmic počela onda, kada je neočekivano osjetila duševnu bol i tugu. Po ranoj smrti muža Ivana Huljeva je dugo nosila tugu u srcu i ovu tugu je ispislala iz sebe u pjesmi *Fališ mi*, ka je objavljena u prvoj zbirki. Kad si je olakšala tugu, koncentrirala se je na opisanje svojih osjećajev. Na početku je pjesmice pisala za sebe, ali na savjet svojih prijateljev je sastavila prvu svoju zbirku. Hrvatski jezik joj je bio od malih nog jako važan, a pokidob je njen muž bio Šibenčanin razgovorni jezik je bio samo hrvatski u obitelji. Kot svisna Hrvatica je ćutila, da svoje ćuti i osjećaje mora samo na hrvatskom jeziku napisati. Tako misli, da je bio krivi korak u školstvu izminiti gradišćanskohrvatski jezik na standardni, tako se je nažalost



Marija Fülöp Huljev i Ingrid Klemenčić pri prezentaciji. // foto: Mollie Horvath

počelo gubiti veliko značenje jezika iako bi ga morali ćuvati. Druga zbirka s naslovom *Povezanost* je podiljena na ćetire poglavlje: *Zemlja živi*, *Kontakti*, *Povezanost* i *Oblaći se*. Kod ćitanja svojih pjesmic je počela uvrstiti ih po tema, tako je došla do ovih ćetirih poglavljev. Pjesnikinja je koljnofskoj publiku proćitala iz svakoga poglavlja svoje najomiljenije pjesmice, uz ke je kot dobra učiteljica

dala i objašnjenje.

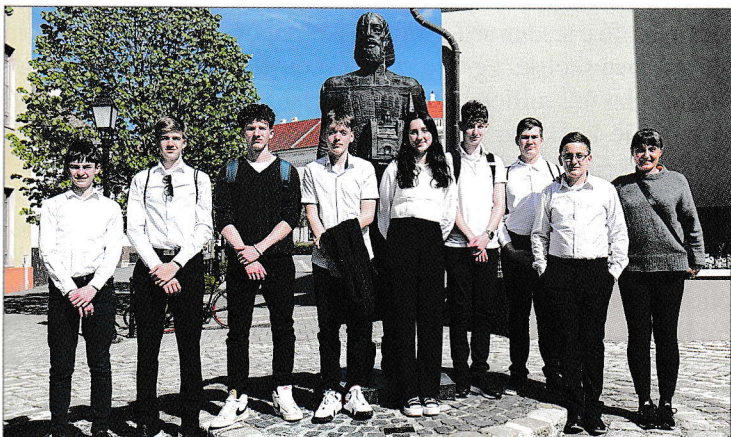
Muzićki su ov književni večer oblikovali Mini koljnofski tamburaši pod peljanjem Ingrid Klemenčić, ki su već u drugom dijelu priredbe u okviru zabavnoga programa *Zajaćimo* si imali službeno prvi nastup s Koljnofskimi tamburaši ke je ov večer peljao Geza Völgyi ml. Hrvatska samouprava Koljnofa planira još ovo ljetu prirediti plesaćnice i *Zajaćimo* si. IK

Hrvatski državni jezićni ispit

BAJA – Petoga aprila je devet ućenikov Osnovne škole i ćuvarnice Mihovila Nakovića pod peljanjem učiteljice Biserke Brindza otputovalo u Baju na hrvatski državni jezićni ispit. Osmero dice je bilo na osnovnom ispitu a jedna ućenica na srednjem stupnju. Iz Petrovoga Sela su se trimi prikljućili Kolj-

noćcem med njimi jedan ućenik ki je polagao srednji stupanj i dvimi viši stupanj ća znaći i usmeni i pismeni ispit. U Madjarskoj do 2023. ljeta je sveućilnim študentom bio uvjet položit i srednji stupanj jezićnoga ispita iz jednoga stranoga jezika zbog preuzimanja diplome.

INGRID KLEMENĆIĆ



Koljnofski ućeniki s Biserkom Brindza u Baji. // foto: Ingrid Klemenčić

Državno naticanje Croatiada

BUDIMPEŠTA – Hrvatska državna samouprava i Hrvatski pedagoški metodićki centar su 26. marca organizirali Croatiadu, naticanje u kazivanju proze i poezije u Hrvatskoj osnovnoj školi i gimnaziji u Budimpešti u dvi kategorija: dvojezićne škole i osnovne škole kade se predaje hrvatski jezik.

Goste je pozdravila Ana Gojtan direktorica peštanske institucije. Na naticanju je sudjeljivalo 66 ućenikov med njimi i gradišćanski Hrvati ki su i bili med pobjednici. Tako je osvojio ućenik Školskoga centra Mate Meršić Miloradić iz Sambotela David Tótfaluši 3. mjesto (3. razred), Helga Škrapić iz Petrovoga Sela (7. razred) u svojoj kategoriji 3. mjesto, braća Magda (3. razred) treto i Florijan Kovać (6. razred) prvo mjesto. Ućenica Izabella Németh (6.

razred) iz Osnovne škole i ćuvarnice Mihovila Nakovića iz Koljnofa osvojila je treto mjesto. Dare je predao pobjednikom predsjednik Hrvatske državne samouprave Ivan Gugan a rezultate je proglasila Timea Šakan-Škrlin direktorica Nonprofitnoga poduzeća za kulturnu informativnu izdavaćku djelatnost Croatica.

Hrvatska državna samouprava uz ovo naticanje priredi i naticanje u crtanju ćije rezultate objavljuju u februaru u Pećuhu u Hrvatskom vrtiću, osnovnoj školi, gimnaziji i ućenićkom domu „Miroslava Krleže” i projektno izlaganje u Santovu na jesen. Uz ova naticanja nudjaju i jezićne tabore u odmaralištu Hrvatov u Vlašići na Otoku Pagu, kamo svako ljetu idu i ućeniki gradišćanskohrvatskih škol.

INGRID KLEMENĆIĆ